



**GAME STREAMING MIXER
MÉLANGEUR POUR LE STREAMING**

ZG 02

EN Safety Guide

DE Sicherheitshandbuch

FR Guide de sécurité

ES Guía de seguridad

PT Guia de Segurança

IT Guida alla sicurezza

RU Руководство по технике безопасности

ZH-CN 安全指南

ZH-TW 安全指南

KO 안전가이드

JA セーフティーガイド

**USB AUDIO INTERFACE / INTERFACE AUDIO-USB /
INTERFAZ DE AUDIO USB / USB-АУДИОИНТЕРФЕЙС /
USB音頻界面 / USB音訊介面 / USB신호변환장치 / USBオーディオインターフェース**

English

Deutsch

Français

Español

Português

Italiano

Русский

简体中文

繁體中文

한국어

日本語

安全注意事項

繼續操作前，請詳閱以下注意事項。

請務必按照指示操作

請詳閱並遵守以下注意事項，以免造成自己和他人受傷，或您的個人財物受損。

仔細讀完後，請將本文件保存在便於所有使用者取閱的位置。

- 如需檢修，請聯繫以下客戶服務中心。
 - 您購買本產品的商店
 - Yamaha 經銷商
- 本產品僅供做為一般家用裝置使用，禁止用於攸關人命或涉及貴重資產，因而需要高度可靠性的場域或活動。
- 請注意，對於因不當使用或擅自改裝本產品而造成的任何損失，Yamaha 概不負責。



警告

如未遵照以下注意事項進行操作，可能會造成自己或他人重傷甚至死亡。

發現任何異常情況時

- 一旦發生下列任何問題，請立即將 USB 纜線從本產品拔除，並關閉電源。
 - USB 纜線磨損或損壞。
 - 有異常氣味或煙霧飄散。
 - 有物體或液體進入產品內部。
 - 產品使用期間音訊突然中斷。
 - 產品出現裂痕或明顯受損。
- 接著，請將產品交給合格的 Yamaha 服務人員進行檢修。

電源

- 請使用本產品指定的電壓。
使用不正確的電壓，可能會造成觸電或產品損壞，甚或引發火災。

禁止拆解

- 請勿改裝或拆解本產品，否則可能會造成觸電、受傷或產品損壞，甚或引發火災。

液體滲入警告

- 本產品不得淋雨，亦不得在靠近液體或潮濕的環境中使用；此外，也請不要將裝有液體的容器（例如花瓶、瓶子或玻璃杯）置於本產品上方，以免液體滲入任何產品開孔。

火災警告

- 請勿在本產品附近引燃明火或施放煙火，否則可能會引發火災。

聽力受損

- 若您打算將本產品連接至其他裝置，請先關閉所有裝置的電源，否則可能會造成聽力受損、觸電或產品損壞。
- 啟動或開始使用本產品之前，請先將音量調至最小。關閉本產品的電源之前，請將本產品及所有相連裝置的音量調至最小，否則可能會造成聽力受損或產品損壞。
- 請勿長時間以高分貝或引發不適的音量使用耳機，否則可能導致聽力受損。聽力出現異常時，請立即就醫。



注意

如未遵照以下注意事項進行操作，可能會造成自己或他人受傷。

安裝

- 請勿將本產品置於不穩定或容易發生震動的位置，以免產品掉落或傾倒，進而導致人員受傷或產品受損。

- 安裝時請避免造成本產品的散熱受阻。
 - 請勿用布或桌布蓋住本產品。
 - 請勿將本產品安裝於地毯或墊子上。
 - 請務必讓本產品頂面朝上，切勿側放或倒置安裝。
 - 請勿在通風不良的密閉空間內使用本產品。通風不良可能導致產品內部過熱，進而造成產品損壞或故障，甚或引發火災。
- 本產品上方、兩側及後方必須分別預留 5 cm、1 cm 及 5 cm 以上的空間。
- 請將本產品存放於兒童無法觸及之處。本產品不宜在兒童可能臨近之處使用。
- 移動本產品之前，請務必先拔下所有相連纜線，以免因纜線勾纏手腳造成產品掉落或傾倒，進而導致人員受傷或產品受損。

連接

- 若您打算連接外部裝置，請先閱讀各裝置的使用說明書，再依照當中指示進行連接。如未依照指示正確連接，可能會導致人員受傷或產品損壞。

操作

- 請勿對本產品過度施力，例如：
 - 用身體重壓本產品
 - 在本產品上方放置重物
 - 對按鈕、開關或輸入 / 輸出接孔過度施力
 否則可能會造成人員受傷或產品損壞。
- 請勿拉扯相連纜線，以免產品掉落或傾倒，進而導致人員受傷或產品受損。

使用注意事項

須知

為避免本產品故障 / 損壞及資料遺失，請遵循以下注意事項。

電源

- 若預計長期不會用到本產品，請將 USB 纜線從本產品上拔出。
- 嚴禁使用潮濕的雙手插入或拔下 USB 電纜。

安裝

- 視您使用本產品的環境而定，周遭的手機、收音機或電視可能會產生雜訊。如發生此情況，請調整本產品的位置 / 方向或周遭的環境設置。
- 請勿將本產品裝設於以下環境：
 - 陽光直射
 - 極高溫或極低溫處
 - 灰塵過多或震動過於頻繁之處
 否則可能會造成產品故障或損壞。
- 請勿將本產品安裝在周遭溫度可能急劇變化的地點，以免產品內部產生水分凝結。在有水分凝結的情況下使用本產品，可能會造成損壞。如有充分理由相信本產品表面或內部可能已產生凝結，請靜置數小時且不要開啟電源，待水分完全乾燥後再開始使用。

操作

- 請勿在本產品上方放置乙烯基、塑膠或橡膠物品，否則可能導致面板褪色或變質。
- 請避免讓本產品摔落或承受強烈撞擊，否則可能會造成產品損壞。
- 請勿讓金屬或紙片等異物掉入本產品的任何縫隙中，否則可能會造成產品損壞。

維護

- 請使用乾燥的軟布清潔本產品。請勿使用浸有次氯酸鈉、酒精、苯、油漆稀釋劑、清潔液或化學品的抹布擦拭產品表面，以免導致褪色或產品表面特性改變。

重要資訊

- 請勿為推子塗上油脂、潤滑脂或電子接點清潔劑，以免導致電子接點異常，或推子的運動出現問題。

■ [USB(PC)] 和 [USB(CONSOLE)] 端子

連接電腦與 [USB(PC)] 接口時，請務必遵照以下幾點事項，否則可能會導致電腦當機或資料損毀 / 遺失。如果電腦或混音器當機，請重新啟動應用程式軟體或電腦作業系統。

- 請使用長度小於 3 公尺的 AB 型 USB 纜線。請勿使用 USB 3.0 纜線。
- 將電腦連接至 [USB(PC)] 端子之前，請先退出電腦的任何省電模式 (例如待命、休眠、待機等)。
- 從 [USB(PC)] 和 [USB(CONSOLE)] 端子拔出 USB 纜線前，請務必先退出所有已開啟的應用程式。
- 每次將 USB 纜線插入 / 拔出 [USB(PC)] 和 [USB(CONSOLE)] 端子後，都必須至少等待 6 秒鐘。

■ 幻象電源

- 如果不需要使用幻象電源，請務必關閉此開關。
- 請遵循以下重要注意事項，以免在打開此開關時產生噪音，並因此造成外部裝置和混音器損壞。
 - 將不支援幻象電源的裝置連接至 [MIC IN] 接口時，請務必關閉此開關。
 - 將纜線連接至 [MIC IN] 接口、或斷開兩者之間的連接時，請務必關閉此開關
 - 開啟或關閉此開關之前，請先按下靜音按鈕。
 - 開啟或關閉此開關之前，請先將 MIC GAIN 開關的音量調至最小。

重要資訊

註

本節說明使用本產品期間必須遵守的注意事項、功能限制，以及可能對您有幫助的補充資訊。

產品特點

- Yamaha 會持續改良並更新本產品內附的軟體。您可透過 Yamaha 網站下載最新版軟體。
- 軟體可能會不時修改及更新，恕不另行通知。
- XLR 型接頭的線路如下 (IEC60268 標準) :
pin 1 : 接地 ; pin 2 : 正 (+) ; pin 3 : 負 (-)。

本產品的銘牌

型號、序號及電力需求等資訊列於本裝置底部的銘牌上或附近。建議您將序號記錄在下方空白處，並保留本說明書做為永久購買記錄，以便在本裝置遭竊時當做識別資訊使用。

型號

序號

(1003-M06 plate bottom tw 01)

商標

- USB Type-C™ 和 USB-C™ 是 USB 開發者論壇 (USB Implementers Forum) 的商標。
- Microsoft 和 Windows 是 Microsoft Corporation 在美國和其他國家 / 地區的註冊商標。
- Mac 和 macOS 是 Apple Inc. 在美國和其他國家 / 地區的註冊商標。
- 本產品的操作說明書包括：
 - ZG02 入門指南 (隨附於產品包裝中)
 - ZG02 安全指南 (本文件)
 - ZG02 使用指南 (HTML)

本文件的內容

- 禁止未經授權而複製本文件之部分或全部內容。
- 本說明書中的插圖和畫面僅供參考。
- 本說明書中的公司名稱及產品名稱是其各自公司的商標或註冊商標。

棄置或轉讓

- 若您計劃轉讓本產品的所有權，請連同產品一併附上本文件及隨附配件。
- 本產品內含可回收的零部件。
如需棄置此產品，請聯絡當地相關機構

對於因不當使用或私自修改本產品而造成的損壞，以及因資料遺失或毀損而造成的損失，Yamaha 將不承擔任何責任。

MEMO

Yamaha Worldwide Representative Offices

English

For details on the product(s), contact your nearest Yamaha representative or the authorized distributor, found by accessing the 2D barcode below.

Deutsch

Wenden Sie sich für nähere Informationen zu Produkten an eine Yamaha-Vertretung oder einen autorisierten Händler in Ihrer Nähe. Diese finden Sie mithilfe des unten abgebildeten 2D-Strichodes.

Français

Pour obtenir des informations sur le ou les produits, contactez votre représentant ou revendeur agréé Yamaha le plus proche. Vous le trouverez à l'aide du code-barres 2D ci-dessous.

Español

Para ver información detallada sobre el producto, contacte con su representante o distribuidor autorizado Yamaha más cercano. Lo encontrará escaneando el siguiente código de barras 2D.

Italiano

Per dettagli sui prodotti, contattare il rappresentante Yamaha o il distributore autorizzato più vicino, che è possibile trovare tramite il codice a barre 2D in basso.

Português

Para mais informações sobre o(s) produto(s), fale com seu representante da Yamaha mais próximo ou com o distribuidor autorizado acessando o código de barras 2D abaixo.

Русский

Чтобы узнать подробнее о продукте (продуктах), свяжитесь с ближайшим представителем или авторизованным дистрибьютором Yamaha, воспользовавшись двухмерным штрихкодом ниже.

简体中文

如需有关产品的详细信息，请联系距您最近的Yamaha代表或授权经销商，可通过访问下方的2D条形码找到这些代表或经销商的信息。

繁體中文

如需產品的詳細資訊，請聯絡與您距離最近的 Yamaha 銷售代表或授權經銷商，您可以掃描下方的二維條碼查看相關聯絡資料。

한국어

제품에 대한 자세한 정보는 아래 2D 바코드에 액세스하여 가까운 Yamaha 담당 판매점 또는 공식 대리점에 문의하십시오.



https://manual.yamaha.com/pa/address_list/

雅马哈乐器音响（中国）投资有限公司

上海市静安区新闻路 1818 号云和大厦 2 楼

客户服务热线：4000517700

公司网址：<https://www.yamaha.com.cn>

制造商：雅马哈株式会社

制造商地址：日本静冈县滨松市中央区中泽町 10-1

进口商：雅马哈乐器音响（中国）投资有限公司

进口商地址：上海市静安区新闻路 1818 号云和大厦 2 楼

原产地：马来西亚

Yamaha Pro Audio global website
<https://www.yamahaproaudio.com/>

Yamaha Downloads
<https://download.yamaha.com/>

ヤマハ株式会社
〒430-8650 静岡県浜松市中央区中沢町 10-1

© 2023 Yamaha Corporation
Published 9/2023
2023年9月 发行
MWEM-A0



VGN3810